

CABECERA**YACIMIENTO:** Iglesia de Santiago Apóstol (Valladolid, Valladolid)**MUNICIPIO:** Valladolid**PROVINCIA:** Valladolid**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 5059; CIHM 3, 248**N. INV:** Iglesia de Santiago Apóstol (Valladolid, Valladolid)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Friso**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** Monumentum aedificationis; edificación**TÉCNICA:** Relieve y pintura**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 1**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** R**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

[Es]ta capilla mandaron hazer Pero Goncalez d'Escobar e Catalina Sanchez de [Portillo, s]u muger, a glo[ria] ... / ...anzilla guiadora y abogada suya a quiene[s ...]

Texto dado por CIHM 3, 248.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Esta capilla mandaron hacer Pedro González de Escobar y Catalina Sánchez de Portillo, su mujer, a gloria [...]ancilla, guiadora y abogada suya, a quienes [...]

Traducción dada por CIHM 3, 248.

COMENTARIO:

Conforme a la documentación preservada, Pedro González de Escobar, hijo del escribano Andrés González de Escobar, probó en 1488 su condición de hidalgo.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 3, 248.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Friso encastrado que corre a lo largo de los muros oeste, norte, y este de la actual capilla del Pilar (antes de la Anunciación) en una sola línea horizontal. La altura a la que se encuentra ha impedido la toma de medidas.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica minúscula formada, en relieve y decorada con pintura. Destaca el carácter ornamental de la escritura, que presenta decoraciones romboidales en relieve en los trazos verticales de las letras. Como signo de interpunción aparecen tres puntos unidos por rasgos curvos.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Ca. 1500, siglos XV-XVI.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Friso encastrado que corre a lo largo de los muros oeste, norte, y este de la actual capilla del Pilar (antes de la Anunciación) de la iglesia de Santiago Apóstol (Valladolid, Valladolid), capilla erigida por Pedro González de Escobar y Catalina Sánchez de Portillo.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5059; CIHM 3, 248; Castán Lanaspá, Javier (1998) *Arquitectura gótica religiosa en Valladolid y su provincia (siglos XIII-XVI)*, Valladolid, p. 238. Martín González, Juan José - Urrea Fernández, Jesús (2001 [facsimil del original de 1985]) *Catálogo monumental de la provincia de Valladolid*. Tomo XIV. Monumentos religiosos de la ciudad de Valladolid. Parte primera, Valladolid, pp. 195-197.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



L184AINS248



L184BINS248



L184CINS248